



## Invitation Officielle / Official Premium List

Double compétition épreuves de Chasse CCC  
Double CKC Licensed Hunt tests  
**31 juillet et 1 août 2010, July 31 & August 1 2010**  
St-Thimothée de Valleyfield, Québec

[www.rapporteurmonteregie.ca](http://www.rapporteurmonteregie.ca)

*Compétitions licenciées tenues selon les règlements du CCC et ouvert à toutes races de chiens Rapporteurs.  
Licensed events held under the rules of the CKC open to all Retrievers.*

**Date limite d'inscription : 23 juillet 2010 / Closing Date : July 23, 2010**

### CATEGORIE ET JUGES / STAKES AND JUDGES

#### Samedi 31 juillet / Saturday, July 31<sup>st</sup>

**Master** -- 8:00 AM -- **\$55.00**  
Ann Steer ON. – Raynald Dancause QC

**Senior** -- 8:00 AM -- **\$55.00**  
Denis Sorensen QC – Denis Fortin QC

**Junior** -- 8:00 AM -- **\$50.00**  
Ross McLaughlin ON. – Djanick Michaud QC

#### Dimanche 1 août / Sunday, August 1<sup>st</sup>

**Master** -- 8:00 AM -- **\$55.00**  
Gilles Gélinas QC. – Peter Fargey ON

**Senior** -- 8:00 AM -- **\$55.00**  
Jean-Francois Boyer QC. – Gilles Leclerc QC

**Junior** -- 8:00 AM -- **\$50.00**  
Alain Jetté QC. – Luc Arnold QC

Faites parvenir vos inscriptions et votre chèque à l'ordre du : **Club du chien rapporteur Montérégie** :  
Make check payable to : **Club du chien rapporteur Montérégie** and mail entries to :

Diane Plouffe  
2475 Principale, St-Michel, Qc, J0L 2J0  
Tel.: (450) 454-4899  
e-mail : [diane.plouffe@targo.ca](mailto:diane.plouffe@targo.ca)

#### Comité du Licencié / Hunt Test Committee

Conrad Langlois  
Daniel Bedard  
Diane Plouffe

#### Club Officers / Officiers du Club

Président: Gaston Lamothe  
Vice-Président: Conrad Langlois  
Secrétaire: Diane Plouffe  
Trésorier: Benoit St-Amand

<b>Oiseaux / Birds:</b>	Canards et/ou pigeons / ducks and/or pigeons.
<b>Ordre / Running order:</b>	Sera déterminé par tirage / Will be determined by draw.
<b>Frais supplémentaire / Listing fee:</b>	4.00\$ par chien dont le numéro d'enregistrement <b>CCC</b> ne figure pas sur l'inscription. \$4.00 per dog is required for a dog not listed with the <b>CKC</b>
<b>Femelles / Bitches:</b>	Aucune femelle en chaleur ne pourra participer. / Bitches in season may not run.
<b>Rubans / Rosettes :</b>	Les rubans seront remis le samedi soir au souper et le dimanche à la fin de la compétition. / Rosettes will be presented Saturday night during dinner and Sunday following the conclusion of the stakes.
<b>Souper Samedi soir / Saturday night's dinner:</b>	Un souper sera servi samedi soir. Plus d'information sur place. A dinner will be served on Saturday night, more information on site.

**Places disponibles pour campeur au Quartier général. Available spaces for Campers at Head Quarter.**

**75 Rang Ste-Marie ouest  
Salaberry de Valleyfield, Qc J6S 6L6**

## **IMPORTANT**

**TOUS LES FORMULAIRES DEVRONT ÊTRE ENVOYÉS PAR LA POSTE/COURRIEL, SIGNÉS ET DÛMENT REMPLIS. UN FORMULAIRE PAR JOUR PAR CHIEN SVP.**

**ALL ENTRY FORMS MUST BE SENT BY MAIL/E-MAIL, SIGNED AND FILLED CORRECTLY. USE ONE FORM PER DAY PER DOG PLEASE.**

**Pour informations, téléphonez à Conrad Langlois à : 450-371-7492**  
**For information call Conrad Langlois at : 450-371-7492**

